



Distr.: Limited
19 November 2022
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف

الدورة السابعة والعشرون

شرم الشيخ، 6-18 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

البند 3(ب) من جدول الأعمال

تقارير الهيئتين الفرعيتين

تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ

خطط العمل الوطنية

مقترح مقدم من الرئيس

مشروع المقرر -/م أ-27

خطط العمل الوطنية

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى مقرراته 1/م أ-16، و3/م أ-17، و5/م أ-17، و12/م أ-18، و18/م أ-19، و3/م أ-20، و1/م أ-21، و4/م أ-21، و6/م أ-22، و8/م أ-24، و7/م أ-25، و1/م أ-26، و1/م أ-3،

1- يرحب بتقارير الفترة 2020-2022 عن التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية⁽¹⁾ ويحيط علماً بالوثائق الأخرى ذات الصلة⁽²⁾؛

(1) FCCC/SBI/2020/INF.13/Rev.1 و FCCC/SBI/2021/INF.7 و FCCC/SBI/2022/19.

(2) تقارير لجنة التكيف للفترة 2019-2022، المتاحة في:

<https://unfccc.int/topics/resilience/resources/documents-of-the-adaptation-committee>، وتقارير

اجتماعات فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً للفترة 2019-2022، المتاحة في:

<https://unfccc.int/topics/resilience/resources/documents-on-the-ldc-expert-group>.



الرجاء إعادة الاستعمال

- 2- يرحب بالمعلومات التي قدمها لجنة التكيف⁽³⁾ وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً⁽⁴⁾ بشأن الثغرات والاحتياجات المتصلة بعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية والتقدم المحرز في تنفيذ خطط التكيف الوطنية⁽⁵⁾؛
- 3- يرحب أيضاً بخطط التكيف الوطنية التي قدمها في الفترة 2021-2022 كل من تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية الكونغو الديمقراطية وسيراليون وكابو فيردي وكوستاريكا وليبيريا ومدغشقر والنيجر على منصة خطط التكيف الوطنية⁽⁶⁾، مما يرفع عدد إجمالي عدد البلدان التي قدمت خطط تكيف وطنية إلى 40 بلداً، وبخطط التكيف الوطنية القطاعية التي قدمتها أطراف أخرى⁽⁷⁾؛
- 4- يعرب عن قلقه إزاء العدد الكبير من البلدان التي لم تتمكن من تقديم خطة تكيفها الوطنية الأولى، ويلاحظ في هذا الخصوص التحديات والتعقيدات والتأخيرات التي تواجهها البلدان النامية الأطراف في الحصول على التمويل والدعم من الصندوق الأخضر للمناخ من أجل صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، لا سيما فيما يتعلق بتقديم واستعراض مقترحات التمويل؛
- 5- يدعو لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً إلى أن يواصل، تمشياً مع ولايتهما، صياغة توصيات بشأن سبل تيسير حشد الدعم لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية بغية التصدي للتحديات المشار إليها في الفقرة 4 أعلاه، وأن يقدم التوصيات إلى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل كي تنظر فيها؛
- 6- يرحب بعمل لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً بشأن الثغرات والاحتياجات المتصلة بعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، بما في ذلك الاحتياجات المشار إليها في المرفق الثاني من الوثيقة FCCC/SBI/2019/5⁽⁸⁾، وبعملهما بشأن سبل المساعدة على تنفيذ خطط التكيف الوطنية، حسبما طلبته الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها السابعة والأربعين⁽⁹⁾؛
- 7- يطلب إلى لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً مواصلة تحديد الثغرات والاحتياجات ذات الأولوية للبلدان النامية فيما يتعلق بعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، والتقدم الذي يحرزه كل بلد في هذه العملية، وأي عقبات وتحديات تواجهه؛
- 8- يطلب أيضاً إلى لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً أن يعززا عملهما في التصدي للثغرات والاحتياجات ذات الأولوية والعقبات والتحديات التي خُددت عن طريق عملهما المشار إليه في الفقرة 5 أعلاه، وأن يدرجا معلومات عن ذلك في تقاريرهما؛

(3) انظر الوثيقة FCCC/SB/2019/3، الفقرتين 54 و56، والوثيقة FCCC/SB/2020/2، الفقرة 67.

(4) انظر الوثائق FCCC/SBI/2019/16، الفصل ثالثاً-زاي والمرفق الأول؛ وFCCC/SBI/2020/6، الفصل رابعاً-واو والمرفق الثاني؛ وFCCC/SBI/2020/14، الفصل ثالثاً-حاء والمرفق الثاني؛ وFCCC/SBI/2021/6، الفصل رابعاً-واو؛ وFCCC/SBI/2021/13، الفصل ثالثاً-واو.

(5) وFCCC/SBI/2022/6، الفصل رابعاً-جيم-2.

(6) متاحة في: <https://napcentral.org/submitted-naps>.

(7) متاحة في: <https://napcentral.org/sectoral-naps>.

(8) استجابة إلى المقرر 8/م أ-24، الفقرتين 17 و18، والمقرر 7/م أ-25، الفقرة 3.

(9) FCCC/SBI/2017/19، الفقرة 73.

- 9- *يطلب كذلك* إلى لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً تنظيم تدريب للبلدان النامية الأطراف بشأن التصدي للثغرات والاحتياجات المحددة، يمكن عقده بالاقتران مع معرض خطط التكيف الوطنية أو منتدى التكيف أو غيرهما من التظاهرات المبينة في برنامج عمل كل منهما؛
- 10- يدعو الهيئات الأخرى المنشأة بموجب اتفاقية المناخ والمنظمات المعنية إلى تقديم معلومات إلى لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً عن الأنشطة التي تهدف إلى التصدي للثغرات والاحتياجات المتصلة بعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، بما في ذلك معلومات عن المناطق والبلدان التي تقدم فيها الهيئات المنشأة والمنظمات الدعم؛
- 11- يلاحظ أن الموارد التقنية التي وضعتها لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً والموارد العلمية التي قاما بتوليئتها يمكن أن تساعد البلدان النامية في التصدي للثغرات والاحتياجات المتصلة بعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، بما في ذلك تقييم احتياجات التكيف، وتطبيق النهج الإقليمية على تخطيط التكيف، وتعزيز الروابط بين التكيف والتنمية، وتدعيم الاعتبارات الجنسانية في خطط التكيف الوطنية؛
- 12- يلاحظ أيضاً أنه ينبغي إيلاء الاعتبار لأفضل العلوم المتاحة، فضلاً عن المعارف التقليدية والأصلية والمحلية، حسب الاقتضاء، لدى التصدي للثغرات والاحتياجات ذات الأولوية المشار إليها في الفقرة 7 أعلاه وفي تعزيز عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية للبلدان النامية؛
- 13- يلاحظ *ببالغ القلق* الاستنتاجات المتعلقة بثغرات التكيف في مساهمة الفريق العامل الثاني في تقرير التقييم السادس للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ⁽¹⁰⁾؛
- 14- *يسلم* بأن التخطيط الطويل الأجل والتعجيل بتنفيذ إجراءات التكيف، لا سيما في العقد المقبل، أمران هامان لسد ثغرات التكيف؛
- 15- *يسلم* أيضاً بأنه يمكن تجنب سوء التكيف من خلال التخطيط المرن والمتعدد القطاعات والشامل والطويل الأجل وتنفيذ إجراءات تكيف تعيد الكثير من القطاعات والنظم؛
- 16- *يحيط علماً* بالدعم المتاح للبلدان النامية الأطراف لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية و*يسلم* بأهمية زيادة هذا الدعم؛
- 17- *يشجع* المنظمات المعنية على مواصلة تنسيق الدعم المتصل بعملية صياغة وتحديث وتنفيذ خطط التكيف الوطنية وعلى مواصلة تبادل الدروس المستفادة؛
- 18- يلاحظ أن عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية تكتسي أهمية حاسمة لإرشاد تقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الهدف العالمي المتعلق بالتكيف، بما في ذلك عن طريق برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي للتكيف والحصيلة العالمية.

(10) Intergovernmental Panel on Climate Change. 2022. *Climate Change 2022: Impacts, Adaptation, and Vulnerability. Contribution of Working Group II to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change*. H Pörtner, D Roberts, M Tignor, et al. (eds.). Cambridge: Cambridge University Press. Available at <https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg2>